

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 32 (1952)  
**Heft:** 8-9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS

Société anonyme fondée en 1872 — Capital Fr. 2.755.800.000

R. C. Seine 103.673

SIÈGE SOCIAL :

L. B. F. N° 24

3, rue d'Antin — PARIS

*Succursales :*

MARSEILLE

CASABLANCA

AMSTERDAM

BRUXELLES

et Bureau à ANVERS

GENÈVE

6, rue de Hollande

Adresse télégraphique : PARIBAS — Siège social et Succursales

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE



## LA FOIRE DE NICE

Comptoir Mondial d'Échantillons  
des Industries Exportatrices

PRÉSENTERA

**du 21 FÉVRIER au 9 MARS 1953**

DANS UN CADRE INCOMPARABLE  
UNE VÉRITABLE SYNTHÈSE DE LA  
**PRODUCTION NATIONALE**  
TOUT EN OFFRANT A SES VISITEURS  
LES MEILLEURES SÉLECTIONS DE  
L'**UNION FRANÇAISE**  
ET DES **PAYS ÉTRANGERS**

Administration :  
NICE, 8, place Masséna  
et 1, rue Alexandre-Mari  
Téléph. : 837-34 et 854-84

N. B. — La vente à emporter, même sous forme de petits échantillons, ainsi que les dégustations payantes sous quelques formes que ce soit, sont formellement interdites dans toute l'enceinte de la FOIRE.

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs



1715

# Cognac Martell

Plus de Deux Siècles  
de  
Renommée Mondiale



UNE *Bonne*  
JOURNÉE

*commence*

AVEC...

# OVOMALTINE

*Évacue l'air et l'eau  
de vos CORPS de CHAUFFE  
mais ne laissez pas échapper  
la VAPEUR*

GRACE A  
**SARCO**  
VAPEUR SANS AIR  
VAPEUR SANS EAU  
*plus de rendement  
moins risques d'oxydation*

**PURGEURS**  
THERMOSTATIQUES  
MÉCANIQUES  
A FLOTTEUR FERME  
A FLOTTEUR INVERSE  
OUVERT

PURGEURS "H<sup>1</sup>PRESSION"  
jusqu'à 110 HPZ  
pour  
VAPEUR SURCHAUFFÉE  
jusqu'à 550°

CONTROLEURS DE PURGE  
FILTRÉS A CREPINE  
SÉPARATEURS D'EAU

S.A.  
**SARCO**

142, RUE OBERKAMPF, PARIS (XI<sup>e</sup>). TÉL. : OBE. 31-44 & 31-45

TOUR  
D'HORLOGERIE  
et de petite  
mécanique  
"BERGEON"

Une merveille  
de précision

**BERGEON & C<sup>ie</sup>. LE LOCLE (Suisse)**

**CARAN D'ACHE**  
LES **CRAYONS SUISSES**

EN VENTE DANS TOUTES  
LES BONNES PAPETERIES EN FRANCE

S. A.

**COSMOS**

**TRANSPORTS  
INTERNATIONAUX**  
MARITIMES  
TERRESTRES - AÉRIENS

COMMISSIONNAIRE  
EN DOUANE AGRÉÉ N° 2020

Tous dédouanements, Paris, ports et frontières  
Agences St-Louis, Vallorbe, Bellegarde et tous ports et frontières  
PRIX A FORFAIT  
PARIS — 209, faubourg St-Denis - Botz. 87-50

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

DÉCOLLETAGE DE HAUTE PRÉCISION  
AIGUILLES DE PHONOS  
BURINS D'ENREGISTREMENT



TAUFFELEN (Berne)

PIGNONS, ROUES, VIS SANS FIN

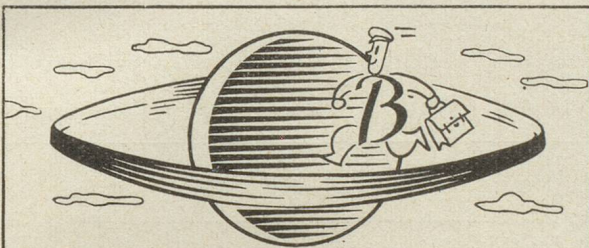


NIEDERDORF (Bâle)

*Georges Zehr*

AGENT GÉNÉRAL

63, RUE DE GERGOVIE - PARIS 14°  
SÉGUR 13-36



## LE BOTTIN MONDIAL

vient de paraître

édition 1952

Cet annuaire quadrilingue (Français, Anglais, Allemand, Espagnol) est l'Annuaire du Commerce extérieur édité par la Société BOTTIN pour faciliter les échanges internationaux.

Dans cet ouvrage unique, vous trouvez :

- La table quadrilingue des rubriques
- Le monde par professions :

Liste alphabétique de tous les produits qui font l'objet d'un commerce extérieur. Pour chaque produit, les principaux producteurs et négociants.

- La liste alphabétique des principales villes du monde
- Le monde par états :

Classement alphabétique des états et de leurs dépendances avec cartes et tous renseignements d'ordre commercial, géographique, économique et douanier.

Pour tous renseignements s'adresser à



1, RUE SÉBASTIEN BOTTIN, PARIS (7°) - BAB. 00-80

# BUHLER



## Machines et Installations

de

Minoteries et Semouleries

—

Huileries et Savonneries

—

Silos et Entrepôts

—

Manutention mécanique  
et pneumatique

—

Transporteurs "REDLER"  
pour manutention horizontale  
et verticale

—

Fabriques de pâtes alimentaires

—

Fabriques de cacao et chocolat

—

Broyeuses pour couleurs

—

Machines à couler sous pression

—

Presses rotatives "DUPLEX"  
pour livres et journaux

—

## BUHLER FRÈRES

S. A. R. L.

au capital de 50.000.000 de francs

42, Rue du Louvre — PARIS

Tél. : GUT. 89-94 (5 lignes)

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

## AU COCHON DE LAIT

Rôtisserie - Restaurant — 7, Rue Corneille - PARIS-6<sup>e</sup>

### Restaurant HOSTARIA

32, Avenue Matignon - PARIS — Même direction

## DE LA RANCHERAYE & C<sup>ie</sup>

Maison fondée en 1849

TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS  
INTERNATIONAUX

Membre de l'association générale  
des entreprises suisses de déménagement

31, Place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-1<sup>er</sup>  
OPÉra 68-00

## CONSTRUCTIONS ÉLECTRO-MÉCANIQUES

Établissements J. BRAILLON (A et M)  
à MONTMÉLIAN (Savoie) Téléph. 23

ÉLECTRO-FREINS

TRIEURS MAGNÉTIQUES DÉMAGNÉTISEURS

## PLATEAUX ET MANDRINS MAGNÉTIQUES

à courant alternatif ou continu  
Tous voltages — Toutes dimensions

L'équipement indispensable à toute machine-outil

## L'UNION EUROPÉENNE INDUSTRIELLE ET FINANCIÈRE

*(Banque des Pays du Nord)*

4 & 6, RUE GAILLON — PARIS-2<sup>e</sup>

TÉL. : OPÉ. 66-70

## FABRIQUE DE SPIRAUX

BAEHNI-LECHEVALLIER

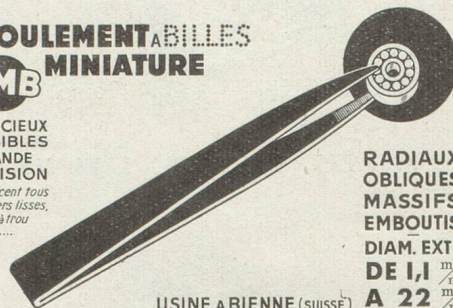
SAINT-NICOLAS-D'ALLERMONT (Seine-Inférieure)

LE ROULEMENT ABILLES  
MINIATURE

RMB

SILENCIEUX  
SENSIBLES  
GRANDE  
PRÉCISION

Remplacent tous  
les paliers lisses,  
pierres à trou  
etc....



RADIAUX  
OBLIQUES  
MASSIFS  
EMBOUTIS

DIAM. EXT<sup>rs</sup>  
DE 1,1 <sup>m/</sup>  
A 22 <sup>m/</sup>

USINE A BIENNE (SUISSE)  
REPRÉSENTANT WILLIAM BAEHNI  
113, RUE DES MOINES - PARIS - TÉL. : MARC. 21-55

PUB. D'ORDIN

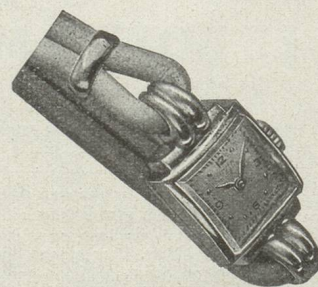
## AUTOMOBILES INDUSTRIELS SAURER

67, rue de Verdun, SURESNES (Seine)

Tél. Paris : LON. 21-80

Adresse Télégr. : SAURER-Suresnes

JOAILLERIE  
HORLOGERIE  
BIJOUTERIE  
ORFÈVRE



F. SENN

13, BOULEVARD ST-DENIS

PARIS

GUTENBERG. 56-78

## AGENCE DE TOURISME FRANCO-SUISSE AUTOTRANSIT

87, La Canebière  
NA. 0380

MARSEILLE  
Licence Ag. de Voy. 261

117, Rue de l'Évêché  
C. 21.42

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré sur les presses de l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne-France)

Le Gérant : Bernard GRISARD.

Dépôt légal - 1952, 3<sup>e</sup> trim. - N<sup>o</sup> d'ordre : 2605

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE  
*Transbordements Maritimes*

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 58.000.000

31-33, rue de la République

**MARSEILLE** TÉL. CO. 19-50

ENTREPRISE DES GRANDES  
COMPAGNIES DE NAVIGATION

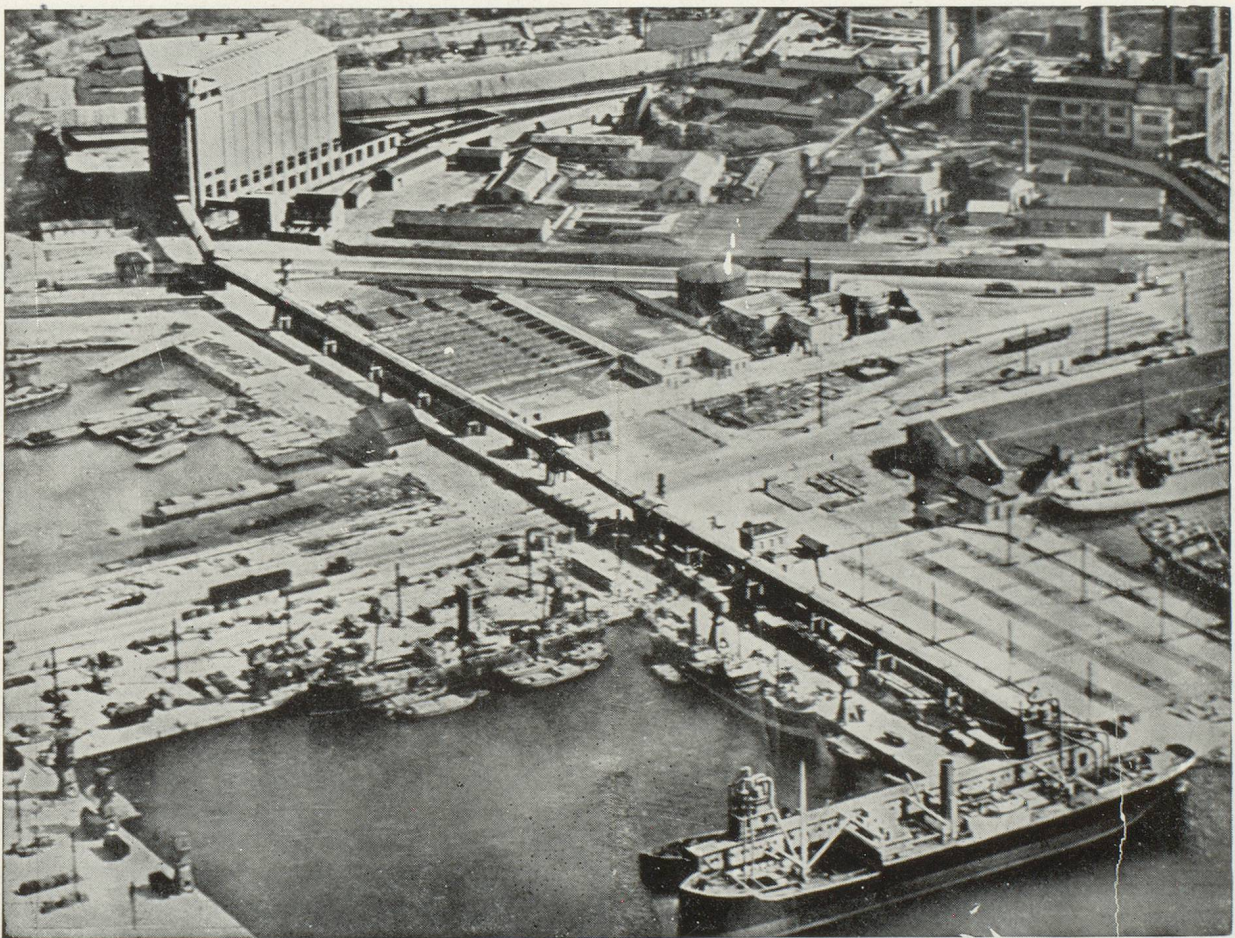
DÉBARQUEMENTS - EMBARQUEMENTS

**SILO A CÉRÉALES**

relié directement au quai et à la gare — Contenance **30.000 T.**

**" Cadence accélérée des déchargements "**

CENTRE MODERNE DE DÉSINSECTISATION

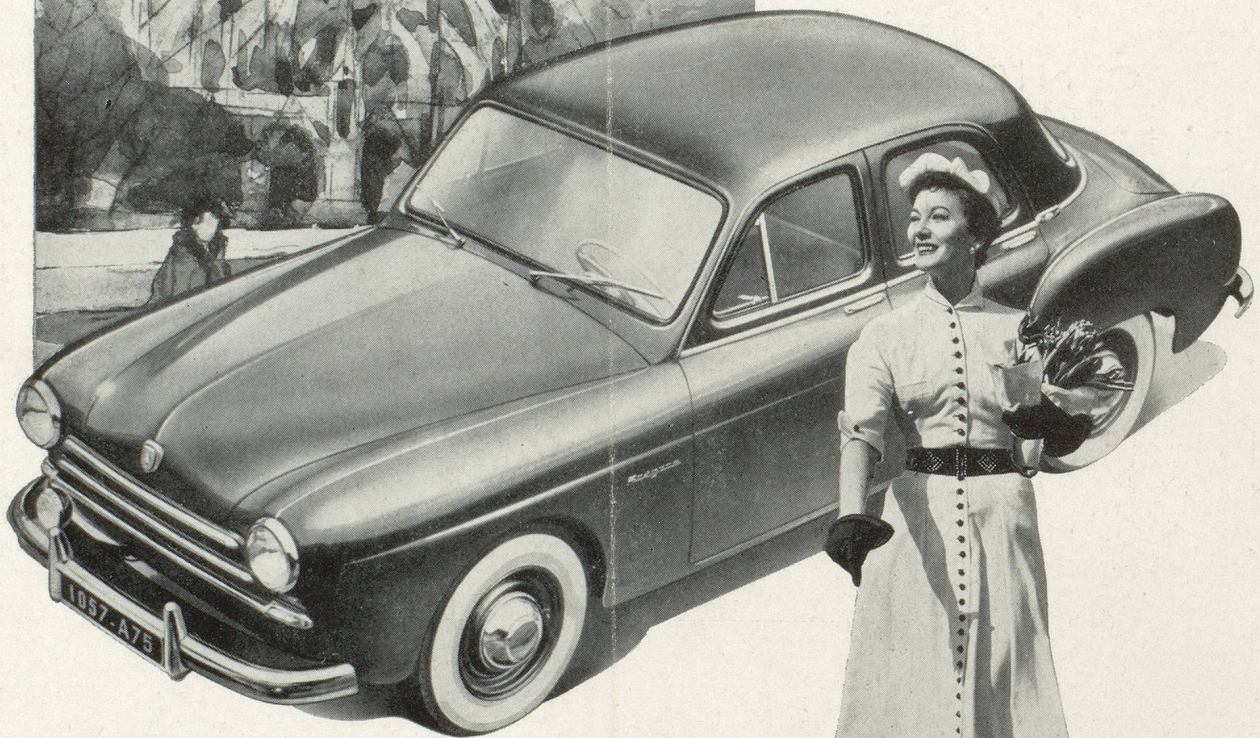




*Œuvre de mesure et  
de goût, la Frégate porte  
la griffe de Paris.*

*Comme une robe ou  
un parfum, une voiture  
de qualité est un brevet  
d'élégance.*

*Votre femme aura  
encore plus d'éclat dans  
la plus belle des voitures  
françaises.*



*Frégate*

**RENAULT**

*...la voiture de grande allure...*

REGIE NATIONALE DES USINES RENAULT

F. 13